il Siciliano

PIZZERIA & TRATTORIA

il mediterraneo nel piatto

LIEBE GÄSTE, LIEBE FREUNDE,

wir begrüßen Sie recht herzlich
in unserer Trattoria-Pizzeria.
Genießen Sie unvergessliche Stunden
mit Freunden in gemütlichem Ambiente.
Erleben Sie die italienische Gastlichkeit
romantisch zu zweit oder gestalten Sie in
unseren Räumlichkeiten für bis zu 50 Personen
Ihre Familien- oder Betriebsfeste
in gemütlicher Atmosphäre.

Wir wünschen Ihnen einen Guten Appetit!

Für Ihr leibliches Wohl sorgt das Team der
Trattoria-Pizzeria Il Siciliano.

ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch bis Samstag:	11.00 - 14.00 Uhr
	17.00 - 22.00 Uhr
Sonntage und Feiertage:	11.00 - 14.00 Uhr
	17.00 - 21.00 Uhr
Montag und Dienstag:	Ruhetag

APERITIVI

APERITIFS

1. BITTER ROSSO [1)] Alkoholfrei	4,80 €
2. CAMPARI & GIN [1)]	5,80 €
3. BICCHIERE DI PROSECCO Nardi	5,80 €
4. APEROL SPRITZ mit Nardi Prosecco	6,60 €
5. HUGO mit Nardi Prosecco	6,60 €
6. GELSOMINA Bitter Campari, Orange, Prosecco Valdo, Soda	6,60 €
7. IMMENSO Contreau, Limette, Minze, Gin, Martini Rosso, Soda	7,00 €
8. AGATA Gurke, Limette, Orange, Gin, Aperol	6,60 €
9. BOTTIGLIA NARDI PROSECCO 1 Flasche Nardi	22,80 €

GLUTEN frei genießen

VORSPEISEN

2009. BRUSCHETTA CLASSICA 8,50 €
Frische Tomaten und Zwiebeln auf vier Scheiben Brot

2011. PIZZA BIANCA 11,20 €
Knuspriger Pizza-Teig mit Oliven und Knoblauchsoße

PASTA

2054. TORTELLINI PANNA 13,70 €
mit Erbsen, Schinken

2055. LASAGNE FORNO 14,70 €
mit Hackfleisch

2057. LASAGNE AL FORNO (VEGETARISCH) 14,70 €
Gemüse nach Saison

Gluten-freie Gerichte können NICHT zusammen mit glutenhaltigen Zutaten kombiniert werden!

PIZZA

Ø 29 cm

2070. PIZZA MARGHERITA 10,20 €
mit Tomatensoße und Käse

2071. PIZZA PROSCIUTTO [2,3,5)] 11,20 €
mit Vorderschinken

2072. PIZZA SALAMI [2,3,5)] 11,20 €
mit Salami

2073. PIZZA FUNGHI [2)] 11,20 €
mit frischen Champignons

2074. PIZZA PROSCIUTTO E SALAME [2), 3), 5] 11,70 €
mit Schinken und Salami

2075. PIZZA PROSCIUTTO E FUNGHI [2,3,5)] 11,70 €
mit Schinken und frischen Champignons

2076. PIZZA SPECIALE [2,3,5)] 12,50 €
mit Schinken, Salami und frischen Champignons

2077. PIZZA MARE NOSTRUM [2), 3), 5] 13,70 €
mit Meeresfrüchten

BIER 5,80 €

NACHTISCH

2126. TIRAMISU 7,70 €
hausgemacht

2127. PANNA COTTA 7,70 €
hausgemacht, mit Karamell- oder Himbeersoße

*Gluten ist das Klebereiweiß verschiedener Getreidearten.
Es kann Allergien und Unverträglichkeiten auslösen.

ANTIPASTI
VORSPEISEN

9.	BRUSCHETTA CLASSICA Frische Tomaten und Zwiebeln auf fünf Scheiben Brot	7,40 €
11.	PIZZA BIANCA Knuspriger Pizza-Teig mit Oliven und Knoblauchsoße	9,20 €
12.	ANTIPASTO „ITALIANO“ Nach Art des Hauses, dazu Pizza-Brot	14,20 €
13.	CARPACCIO DI VITELLO Dünne Rindfleischscheiben, dazu Pizza-Brot	16,10 €
15.	ANTIPASTO DI VERDURE Gegrillte Gemüse-Platte, dazu Pizzabrot	13,70 €

ZUPPE
SUPPEN

16.	MINESTRONE (FRISCHES GEMÜSE) Italienische Gemüsesuppe	7,20 €
17.	ZUPPA DI POMODORO Cremige Tomatensuppe	7,20 €
18.	ZUPPA IMPERIALE Cremige Champignon-Lachssuppe	9,20 €

INSALATE

SALATE

22.	INSALATA MISTA Italienischer gemischter Salat	6,70 €
23.	INSALATA DI POMODORO Frische Tomaten und rote Zwiebeln	8,00 €
24.	INSALATA TONNARA Blattsalate, frische Tomaten, Thunfisch und rote Zwiebeln	9,50 €
25.	INSALATA SPIZZICO [2)] Blattsalate, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola und Parmesanstreifen (mit Balsamico und Olivenöl)	11,50 €
26.	INSALATA CAPRESE Frische Tomaten mit Mozzarella (mit Balsamico-Dressing)	9,00 €
27.	INSALATA CHEF Blattsalate, Tomaten, Gurken und Putenstreifen	11,20 €
28.	INSALATA MONDELLO [2), 3), 5)] Blattsalate, gekochter Schinken, Käse, frische Tomaten, Gurken, Oliven und Ei	10,80 €
29.	INSALATA MADAMA Blattsalate, Cherry-Tomaten, Mozzarella und rote Zwiebeln	9,50 €

Zu allen Salaten wird Brot gereicht, nach Wahl
mit Joghurt-, Balsamico- oder hausgemachtem Dressing.

PRIMI PIATTI

NUDELGERICHTE

30.	SPAGHETTI NAPOLI mit Tomatensoße	8,80 €
31.	SPAGHETTI BOLOGNESE mit Hackfleischsoße	10,00 €
32.	SPAGHETTI AGLIO OLIO E PEPERONCINO mit Knoblauch, scharf	8,80 €
33.	SPAGHETTI PUTTANESCA mit Zwiebeln, Knoblauch, Oliven, Cherry-Tomaten und Kapern	10,30 €
34.	SPAGHETTI PISTACCCHIO E GAMBERI	13,50 €
35.	SPAGHETTI ,,GAMBERO D'ORO" mit Shrimps, Knoblauch, Cherry-Tomaten und Olivenöl	13,10 €
36.	SPAGHETTI DELLO STRETTO mit Meeresfrüchten	13,00 €
38.	TAGLIATELLE BOSCAIOLA Bandnudeln mit frischen Champignons und frischen Tomaten, in Tomaten-Sahnesoße	10,50 €

42. PENNE ARRABBIATA 9,50 €
Penne mit scharfer Tomatensoße, Cherry-Tomaten,
schwarzen Oliven und Basilikum, Zwiebeln

43. PENNE AL SALMONE 12,50 €
geräucherter Lachs, in Aurorasoße

44. PENNE AL PESTO E PINOLI 10,00 €
Penne mit selbstgemachtem Pesto
(Basilikumpestosoße), Pinienkerne

45. PENNE GORGONZOLA E NOCI 10,50 €
Penne in Gorgonzolasoße und Walnuss

46. GNOCCHI REGINA 10,00 €
Hausgemachte Gnocchi mit Tomatensoße,
Mozzarella und Basilikum auf Pesto

47. PENNE QUATTRO FORMAGGI 11,00 €
mit vier versch. Sorten Käse

50. ORECCHIETTE LAGO DI GARDA 12,50 €
Orecchiette mit frischen Champignons,
frischen Tomaten und geräucherter Lachs, in Aurorasoße

51. TORTELLINI ALLA PANNA [2), 3), 5)] 9,60 €
Tortellini mit gekochtem Schinken und Erbsen,
in Sahnesoße

PASTA AL FORNO

IM OFEN ÜBERBACKEN

55. LASAGNA AL FORNO [2), 3)] — 11,00 €
in Bolognesesoße, mit Käse überbacken

57. CANNELLONI AL FORNO — 11,00 €
Selbstgemachte Cannelloni, gefüllt mit Hackfleisch
oder Ricotta und Spinat, mit Käse überbacken

59. PENNE AL FORNO [2), 3), 5)] — 11,00 €
mit Erbsen, frischen Champignons,
gekochtem Schinken und Zwiebeln,
in Bolognese- /Sahnesoße, mit Käse überbacken

PASTA DELLA CASA

HAUSGEMACHTE NUDELN

62. PANZEROTTI CON FUNGHI PORCINI — 12,50 €
Panzerotti gefüllt mit Steinpilzen, Cherry-Tomaten, frischen Champignons und Zwiebeln, an Champignonsoße

63. FAGOTTINI CON CARNE — 12,50 €
Teigtaschen gefüllt mit Hackfleisch und Mozzarella, an Tomatensoße

64. FAGOTTINI „IL DON“ [3)] — 12,50 €
Teigtaschen gefüllt mit Gorgonzola und Walnüssen, an Kräutersoße

65. FAGOTTINI ,,SA-SA“ — 12,50 €
Teigtaschen gefüllt mit Spinat, an Lachssoße

PIZZE

PIZZA

		Ø 30cm
70.	PIZZA MARGHERITA mit Tomatensoße und Mozzarella	9,10 €
71.	PIZZA PROSCIUTTO [2), 3), 5)] mit Vorderschinken	9,60 €
72.	PIZZA SALAMI [2), 3), 5)] mit Salami	9,60 €
73.	PIZZA FUNGHI [2)] mit frischen Champignons	9,60 €
76.	PIZZA SPECIALE [2), 3), 5)] mit Schinken, Salami und frischen Champignons	10,10 €
77.	PIZZA MARE NOSTRUM [2), 3), 5)] mit Meeresfrüchten	12,30 €
78.	PIZZA PALERMITANA [2), 3), 5)] mit frischen Tomaten, Sardellen, rote Zwiebeln, Parmesankäse und Oregano	12,00 €

		Ø 30cm
79.	PIZZA TONNO [2)] mit Thunfisch und Zwiebeln	12,10 €
81.	PIZZA HAWAII [2), 3)] mit gekochtem Schinken und Ananas	10,60 €
83.	PIZZA CAPRI mit frischen Tomaten und Mozzarella	11,30 €
84.	PIZZA VEGETARIA mit frischen Champignons, Zwiebeln, Paprika, Zucchini und gegrillten Auberginen	11,90 €
86.	PIZZA MEDITERRANEA mit frischen Tomaten, Oliven, Zwiebeln, Rucola und Parmesankäse	12,10 €
87.	PIZZA CALZONE [2), 3), 5)] Pizza-Tasche gefüllt mit Schinken, Salami, frischen Champignons und Zwiebeln	11,20 €
88.	PIZZA 4 STAGIONI [2), 3), 5)] mit frischen Champignons, Artischocken, Oliven und gekochtem Schinken	11,60 €

		Ø 30cm
90.	PIZZA QUATTRO FORMAGG mit vier Sorten Käse	12,20 €
91.	PIZZA PARMA [2)] mit frischen Tomaten, Mozzarella, Rucola, Parmaschinken und Parmesankäse	14,10 €
93.	PIZZA CHEF [2), 3), 5)] mit Schinken, Salami, Champignons, Paprika, Peperoni, Artischocken, Oliven und Zwiebeln	13,40 €
94.	PIZZA DON VITO [2), 3), 5)] mit frischen Tomaten, gekochtem Schinken, Zwiebeln, Oliven und Ei, scharf	11,10 €
97.	PIZZA PATRIARCA mit Mozzarella, Paprika, Auberginen und gebratenen Kartoffeln	11,20 €
98.	PIZZA GIÒ [2), 3), 5)] mit Mozzarella, gekochtem Schinken, frischen Champignons und Gorgonzola	11,20 €
99.	PIZZA DON FEFE [2), 3)] mit Mozzarella, frischen Tomaten, frischen Champignons, gegrillten Zucchini, Rucola und Parmesankäse	11,90 €
101.	PIZZA DONNA ANGELICA mit Mozzarella, frischen Tomaten, Basilikum, Auberginen und gegrillten Zucchini	11,60 €

		Ø 30cm
102.	PIZZA DIAVOLO mit frischen Champignons, Peperoniwurst und Peperoni, scharf	11,00 €
103.	PIZZA FRANCO E CICCIO [2), 3), 5] mit Mozzarella, gekochtem Schinken, frischen Champignons, Thunfisch, Peperoniwurst und Paprika	12,00 €
107.	PIZZA „IL SICILIANO“ mit Mozzarella, gebratenen Auberginen, Oliven und Basilikum	11,00 €
110.	PIZZA CALABRESE mit Thunfisch, Sardellen, Paprika und Oliven	11,00 €

Zusätzliche Zutaten	je 2,00 €
Meeresfrüchte	je 4,50 €
Scampis	je 5,50 €
Mozzarella	3,50 €
Auf zwei Tellern servieren	1,00 €

Gerne können Sie Ihre Pizza auch nach
Ihrem eigenen Geschmack zusammenstellen!

CARNE

FLEISCHGERICHTE

112. SCALOPPINA AL GORGONZOLA [3)] — 20,00 €
Schweinerücken mit Gorgonzolasoße,
dazu Bandnudeln und Beilagensalat

113. SCALOPPINA TREVIGIANA — 20,00 €
Gegrillter Schweinerücken mit Rucola,
frischen Champignons, dazu Parmesankäse,
Balsamicotropfen, Rosmarin-Kartoffeln und Beilagensalat

115. TACCHINO ALLA GRIGLIA — 16,50 €
Putenschnitzel gegrillt, dazu gegrilltes Gemüse
und Beilagensalat

116. ENTRECOTE ALLA GRIGLIA — 23,50 €
Rinderfilet gegrillt, dazu Rosmarin-Kartoffeln
und Beilagensalat

117. INVOLTINI DI CARNE [2), 3), 5)] — 17,10 €
Schweinerücken, gefüllt mit Schinken und Käse, gegrillt,
dazu Bratkartoffeln und Beilagensalat

PESCE

FISCHGERICHE

118. CALAMARI ALLA GRIGLIA 24,00 €
Gegrillte Babycalamaris, dazu gegrilltes Gemüse
und Beilagensalat

119. SCAMPI ALLA GRIGLIA 25,50 €
Gegrillte Garnelen, dazu Bratkartoffeln und Beilagensalat

122. PESCE SPADA 26,20 €
Gegrilltes Schwertfischfilet, dazu Beilagensalat
und Bratkartoffeln

123. GRIGLIATA DI PESCE 40,00 €
verschiedene Sorten Fisch,
dazu Beilagensalat und gegrilltes Gemüse

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

124. KINDER PIZZA MARGHERITA 5,00 €
jede weitere Zutat + 0,50 € (max. 3 Zutaten, außer Fisch)

125. KINDER SPAGHETTI
in Tomatensoße 5,50 €
in Bolognesesoße 6,00 €

1) Farbstoff, 2) Konservierungstoffe, 3) Geschmacksverstärker, 4) Phosphat,
5) Antioxidationsmittel, 6) Süßungmittel, 7) geschwefelt, 8) koffeinhaltig,
9) Benzolsäure, 10) chininhaltig

DOLCI

NACHTISCH

127.	TIRAMISU hausgemacht	5,00 €
128.	PANNA COTTA hausgemacht, mit Karamell- oder Himbeersoße	5,00 €
129.	VANILLEEIS mit heißen Himbeeren	5,00 €
130.	TARTUFO BIANCO O NERO	5,00 €
131.	TARTUFO ALPISTACCHIO	5,50 €
131.	KUGEL EIS	1,70 €
132.	CRÉME BRÛLÉE	5,00 €

HEISSE GETRÄNKE

Espresso [8)]	2,90 €
Espresso Macchiato [8)]	3,20 €
Espresso Doppio	5,00 €
Espresso Coretto	5,40 €
Tasse Kaffee [8)]	3,10 €
Tasse Cappuccino [8)]	3,30 €
Latte Macchiato [8)]	3,60 €
Heiße Schokolade	3,70 €
Tee (verschiedene Sorten)	2,90 €

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca Cola [1, 8)]	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,00 €
Coca Cola Light [1,6,8,9)]	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,00 €
Fanta [1,5)]	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,00 €
Sprite [9)]	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,00 €
Cola Mix [1,5,8)]	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,00 €
Traubensaft	0,3 l / 0,5 l	3,50 / 4,70 €
Traubensaftschorle	0,3 l / 0,5 l	3,50 / 4,70 €
Apfelsaft	0,3 l / 0,5 l	3,30 / 4,60 €
Apfelsaftschorle	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,10 €
Orangensaft	0,3 l / 0,5 l	3,30 / 4,60 €
Orangensaftschorle	0,3 l / 0,5 l	3,00 / 4,10 €
Johannisbeernektar	0,3 l / 0,5 l	3,60 / 4,80 €
Johannisbeerschorle	0,3 l / 0,5 l	3,60 / 4,60 €
Bitter Lemon [10)]	0,3 l / 0,5 l	3,40 / 4,80 €
Wasser	0,5 l / 0,75 l	4,30 / 5,50 €
Eistee		4,00 €

TAUBERHASE TraubenHasi — Flasche 0,33 l — 3,70 €

Jahrgangsrein, rebsortenrein, lagerrein. Die lustvolle Weinalternative in dunklem Purpurrot mit tiefem, fruchtigem Geschmack. Eine ideale Balance aus Süße, Säure und Extraktstoffen abgerundet mit Wasser aus dem Taubertal.

HERBSTHÄUSER BIERE

Edelpils vom Fass	0,3 l	3,40 €
Edelpils vom Fass	0,4 l	3,80 €
Edelpils vom Fass	0,5 l	4,40 €
Alkoholfreies Bier	0,33 l	3,30 €
Hefe Weißbier vom Fass	0,3 l	3,50 €
Hefe Weißbier vom Fass	0,5 l	4,00 €
Hefe Weißbier alkoholfrei	0,5 l	4,00 €
Hefe Weizen Dunkel	0,5 l	4,00 €
Kristall Weizen	0,5 l	4,00 €
Alt-Fränkisch Dunkel	0,5 l	4,00 €
Radler [9)]	0,4 l	3,60 €
Cola Weizen [8)]	0,5 l	4,00 €

ITALIENISCHE WEINE

BICCHIERE VINO BIANCO – WEISSWEIN OFFEN

Frascati secco (trocken)	0,2 l	5,00 €
Pinot Grigio secco (trocken)	0,2 l	5,00 €
Frizzantino dolce (Perlwein süß)	0,2 l	5,00 €
Lugana	0,2 l	6,00 €

BICCHIERE VINO ROSSO – ROTWEIN OFFEN

Lambrusco dolce (Perlwein süß)	0,2 l	5,20 €
Barbera mild	0,2 l	5,50 €
Valpolicella (würzig)	0,2 l	5,50 €
Chianti secco (trocken)	0,2 l	5,50 €
Bardolino secco (trocken)	0,2 l	5,50 €
Montepulciano secco (trocken würzig)	0,2 l	5,50 €
Nero d´Avola secco (trocken)	0,2 l	5,50 €
Primitivo	0,2 l	5,50 €
Negro Amaro	0,2 l	5,50 €

Rose secco (trocken)	0,2 l	5,00 €
Wein-Schorle Weiß/Rot	0,2 l	4,00 €
Karaffe Bianco	0,5 l	11,50 €

SPIRITUOSEN UND LIKÖRE

Vecchia Romagna	38%	2cl	5,00 €
Grappa (verschiedene Sorten)	40%	2cl	6,00 €
Amaro Averna	32%	2cl	5,00 €
Amaro Ramazzotti	30%	2cl	5,00 €
Amaretto	28%	2cl	5,00 €
Chantré	40%	2cl	5,00 €
Limoncello	30%	2cl	5,00 €

Nach weiteren Kräuterlikören fragen Sie bitte unser Personal.